

Lengua árabe
اللغة العربية

كتاب تمادين التلميذ
MATERIALES DE TRABAJO
DEL ALUMNO

التعليم الأولي : ثلاث سنوات
EDUCACIÓN INFANTIL: 3 AÑOS

LA CASA

(Una casa encima de un árbol)

البيت (بيت فوق شجرة)



MOHAMED EL OUARIT

ZINEB EDDAIF

OMAR BOUHACHI

التعليم الأولي : ثلاث سنوات

البيت

(بيت فوق شجرة)

محمد الوارث

زينب الضيف

عمر بو حاشي

EDUCACIÓN INFANTIL: 3 AÑOS

LA CASA

(Una casa encima de un árbol)

MOHAMED EL OUARIT

ZINEB EDDAIF

OMAR BOUHACHI

Presentación

La educación infantil goza de un gran interés por parte de los educadores que la consideran de una gran importancia para la preparación del niño, una preparación correcta en esta edad prematura de su vida, inculcarle conocimientos y destrezas adecuados a su edad para que pueda seguir la etapa de primaria sin fracasos ni dificultades.

Desde esta perspectiva decidió el departamento de lengua y cultura árabe en los centros españoles, y partiendo de la larga y rica experiencia de algunos de sus profesores que enseñan en ésta etapa, preparar unidades didácticas adecuadas a las peculiaridades de los niños que llegan a estos centros y que son de distintas nacionalidades, considerando el currículo general de la etapa, la metodología seguida y los objetivos que se pretenden lograr.

Conviene señalar que la metodología a seguir en ésta etapa se basa en:

- 1- Comenzar con un cuento atractivo para los niños, que puede ser el tema de la unidad o relacionado con ella.
- 2- Usar la expresión oral y un lenguaje sencillo y claro, sea durante la narración del cuento o durante la comunicación con los niños.

تقديم

إن مرحلة التعليم الأوليتحظى باهتمام كبير من لدن المرين الذين يعتبرونها مرحلة ذات أهمية كبيرة في إعداد الطفل إعدادا سليما في هذه السنوات المبكرة من عمره ، وتلقينه ما يحتاج إليه من معلومات ومهارات تناسب سنه وعقله حتى يستطيع مسايرة المرحلة الابتدائية دون تعثر أو مشاكل .

من هذا المنظور ارتأت شعبة اللغة العربية في المراكز الإسبانية ، وانطلاقا من التجربة الطويلة والغنية لبعض أساتذتها الذين يعملون بهذه المرحلة التعليمية إعداد وحدات ديدكتيكية تتناسب وخصوصيات الأطفال الوافدين على هذه المراكز والذين ينتمون لجنسيات مختلفة مع مراعاة البرنامج العام لهذه المرحلة والمنهجية المتبعة والأهداف المراد تحقيقها .

وتجدر الإشارة إلى أن المنهجية المتبعة في هذه المرحلة تعتمد على ما يلي :

- 1 – الانطلاق من حكاية تستهوي الأطفال ، قد تكون موضوع الوحدة أو مرتبطة بها .
- 2 – الاعتماد على التعبير الشفوي واللغة المبسطة والواضحة سواء أثناء الإلقاء أو التواصل .

بيت فوق شجرة

أعدت هذه الوحدة لمستوى ثلاث سنوات
النص عبارة عن حكاية بسيطة على شكل حوار يدور بين طفل وطفلة حول بيت كلب .

الأهداف :

- اكتساب الرصيد اللغوي
- التدرب على استعمال أسلوب الحوار

المحتويات

الرصيد اللغوي :

ولد - بنت - كلب - بيت - شجرة - سلم
صديق - صغير - هذا - أين - كيف - يا

أساليب :

هذا كلبى - هذا بيتى
أين كلبى ؟ - أين كريم ؟
ما أجمل بيت فوفو !
ما أجمل بيتى !
هذا بيت صغير
هذا بيت كبير

ملاحظة :

يستحسن تدعيم الوحدة بحكاية عالمية لها ارتباط بموضوع البيت مثل : الماعزة وصغارها .

بيت فوق شجرة



بيت فوق شجرة

- كريم صديق مريم .
لكريم كلب صغير . كلب كريم اسمه فوفو .
- يا مريم هذا كلبى فوفو
- إنه جميل . أين ينام ؟
- ينام في بيت صغير . فوق شجرة .
انظري هذا بيت فوفو .
- كيف يصعد إلى البيت ؟
- يستعمل السلم . ألا ترين ؟
- ما أجمل بيت فوفو !



فوفو



مريم



كريم

كلب



بنت



ولد



كريم صديق مريم
لكريم كلب صغير
كلب كريم اسمه فوفو

بيت



شجرة



- يا مريم . هذا كلبى فوفو
- إنه جميل . أين ينام ؟
- ينام في بيت صغير فوق شجرة



- انظري هذا بيت فوفو
- كيف يصعد إلى البيت ؟
- يستعمل السلم . ألا ترين ؟
- ما أجمل بيت فوفو !

ولد



بنت



كلب



بيت



شمس



شجرة



نافذة



باب



سقف

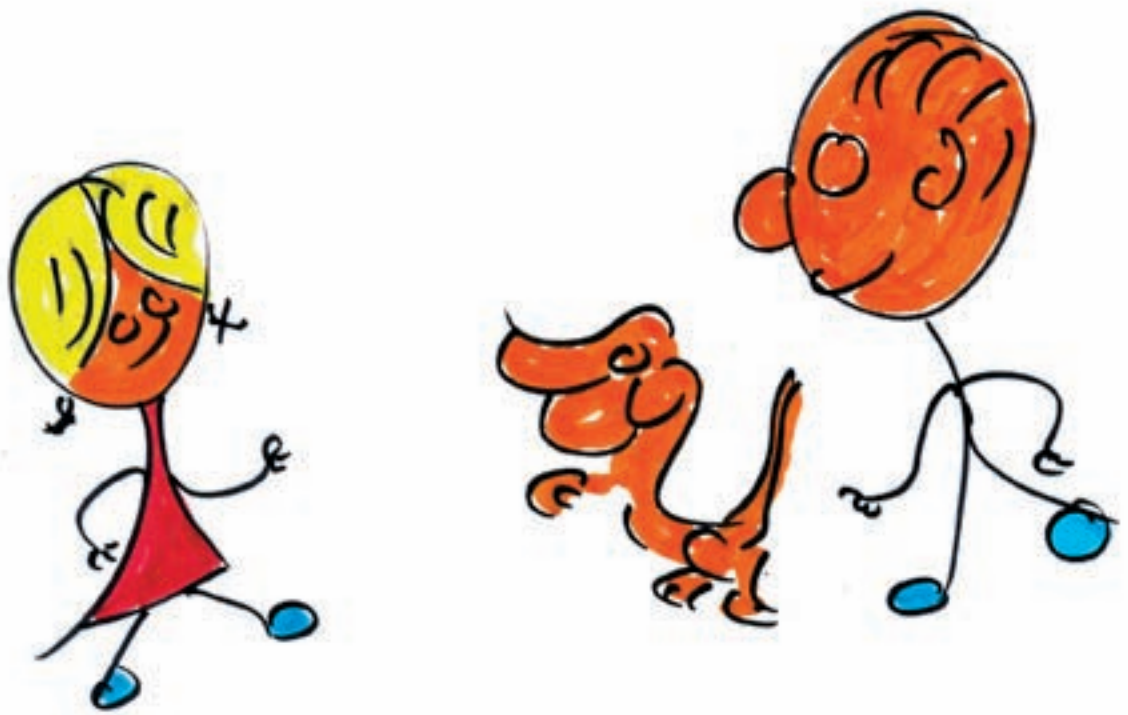


سلم





ماذا تشاهد في هذا الرسم ؟
من هذا ؟ من هذه ؟ ما هذا ؟
ماذا لكريم ؟
كيف كلب كريم ؟
ما اسم كلب كريم ؟
أين ينام فوفو ؟
أين بيت فوفو ؟
ماذا تحت الشجرة ؟
لي كلب صغير اسمه بوبي
كلبي بوبي ينام داخل البيت
من له كلب ؟
ما اسم كلبك ؟
وأنت ؟ وأنت ؟
أين ينام كلبك ؟
أحب كلبي كثيراً
وأنت ؟ وأنت ؟





CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN

9, Av. de Marrakech — RABAT

Teléfono: 037 767 558

037 767 559

Fax: 037 767 557

Correo Electrónico: consejeria.ma@mec.es

Página Web: www.mec.es/sgci/ma/



MINISTERIO
DE EDUCACIÓN
Y CIENCIA

CONSEJERÍA DE EDUCACIÓN
EN MARRUECOS
EMBAJADA DE ESPAÑA